



LA VIDA NUEVA



FORT CHAFFEE, ARK.

31 DE OCT. DE 1980

NUMERO 127

NOTICIAS DE LOS CUBANOS

EL INCENDIO DE LA BARRACA 1556

El Capitán Al Hinton, Jefe de la Policía de Parques en Fort Chaffee, elogió a los cubanos que ayudaron a combatir el fuego ocurrido el martes en la barraca 1556.

"Realmente fueron una gran ayuda para nosotros. Un gran número de ellos estaban allí ayudando a combatir el fuego y nosotros, sin esa ayuda, no habríamos podido dominarlo tan rápidamente", dijo Hinton.

"Yo quisiera manifestarles mi personal gratitud y el reconocimiento por parte de la Policía de Parques por su ayuda", agregó Hinton.

El incendio se reportó alrededor de las 6:40 pm y estuvo extinguido a las 7:10 pm. Cinco cubanos recibieron lesiones leves y un Policía de Parques fue asistido por presentar síntomas de asfixia por la inhalación de humo. La Policía de Parques informó que dos de los cubanos lesionados lo fueron cuando trataban de combatir el incendio.

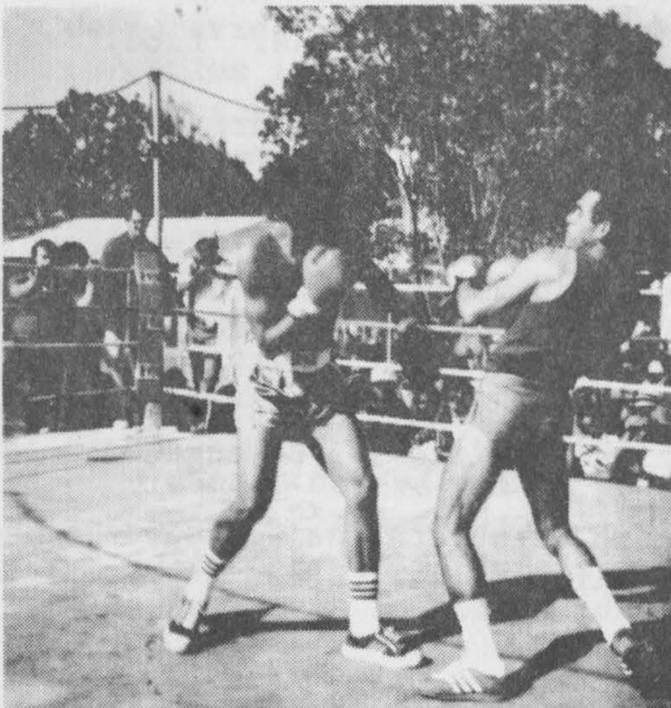
La mayor parte de los colchones de las camas del primer piso de la barraca fueron destruidos por el fuego. El segundo piso sufrió daños estructurales.

La Policía de Parques dijo que en el momento de producirse el incendio, en el edificio se encontraban unas 50 personas. Las 77 personas que se alojaban allí fueron trasladadas a otra barraca el martes por la noche.

La causa del incendio se desconoce aun, pero las autoridades se encuentran investigando la posibilidad de que se trate de un hecho premeditado.

Los lesionados fueron: Ariel Cabrera, de 22 años, quien sufrió quemaduras en una mano mientras trataba de sacar un colchón encendido del edificio en llamas; Mario La Rosa Contreras, de 31 años y Genaro Jiménez Carrillo de 36, quienes se lesionaron al saltar por una ventana; Jorge Montalvo Torres, de 28 años, quien se fracturó una mano al tratar de romper una ventana. Todos fueron asistidos de primera intención en el hospital del Fuerte. Paulino Noa Fleitas, de 21 años, fue asistido por inhalación de humo y mantenido en observación en el hospital de Fort Chaffee.

El oficial de la Policía de Parques, Richard M. Shafer, de 32 años, fue asistido en el puesto de emergencia por inhalación de humo.



CARTEL BOXISTICO

Dando inicio a la una y treinta p.m. del miércoles 29 de octubre, se llevó a efecto un cartel de boxeo en el cuadrilátero de la calle 23, entre boxeadores cubanos.

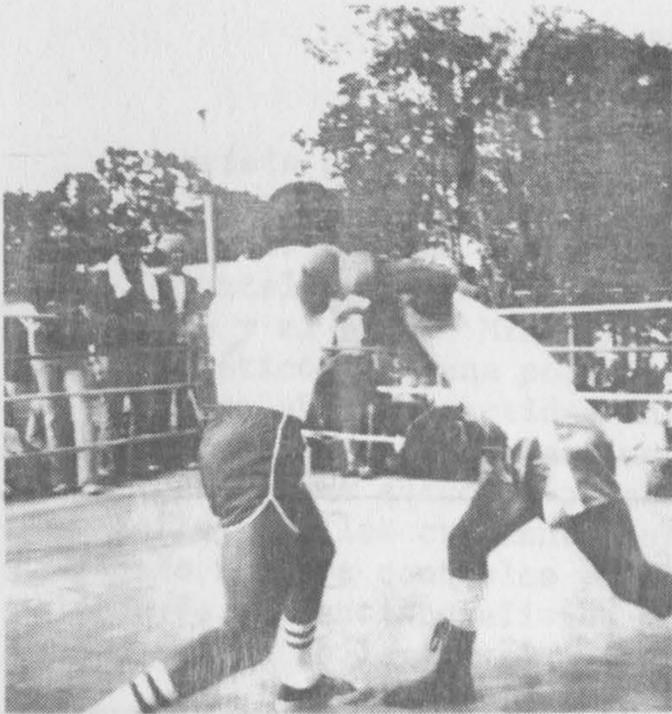
El tope fue preselectivo, se motivó para asegurar la asistencia de buena técnica y calidad en el encuentro que sostendrán el próximo domingo una escuadra de boxeo norteamericano con los cubanos a la 1 p.m. en el mismo escenario.

La pelea que dio inicio al programa fue en el casillero de las 126 lbs. y la realizaron Roberto Burón y Julio Rodríguez a quien el agotamiento lo hizo abandonar en el segundo asalto.

continúa a la sig. pág.

Continuación.-

CARTEL BOXISTICO



Le siguió Reimundo Ortiz contra Santiago y fue una copia a papel carbón de la primera en cuanto al resultado. Ganó Reimundo por abandono de Santiago quien se vio frenado por la mejor técnica de Ortiz, sus ataques, recibiendo, a su vez, certeros contragolpes del vencedor.

Los escenificantes del tercer combate fueron Arístides Pena y Juan Bull, en los pesos ligeros y ganó el primero por abandono en el tercer asalto. Este combate resultó calientico.

El cuarto pleito fue en los 157 lbs. y fueron autores Guillermo Pena y Jorge Monteagudo quien cayó como una tromba omba marina sobre Pena, obligando a la esquina de éste, a lanzar la toalla.

José Ruiz y Jesús Duboy en los welter ligeros ofrecieron el combate más técnico. No se emplearon a fondo

por temor de poner en peligro sus aspiraciones futuras pero fue una bonita pelea donde Duboy se llevó la decisión y resultó ser el quinto combate de la tarde.

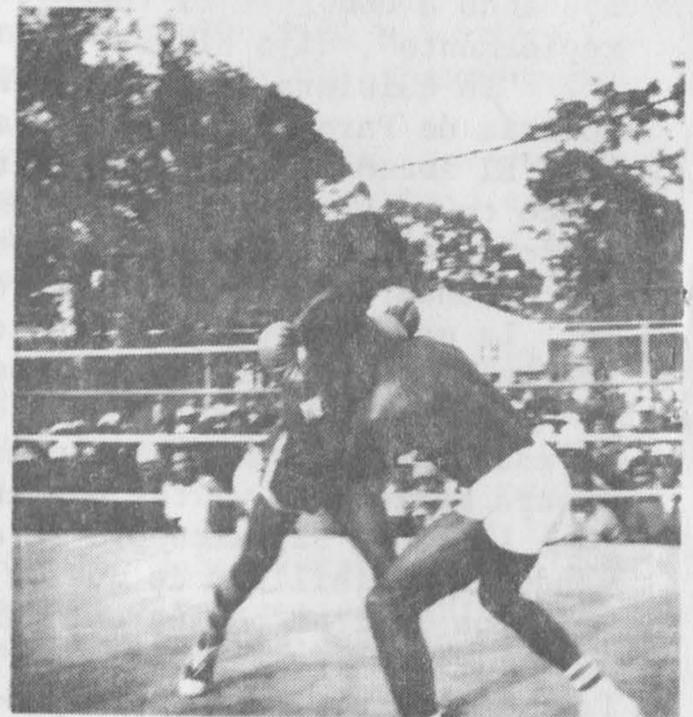
La sexta pelea fue entre los ligeros medianos Jesús Reyes y José Rivero y ganó el primero por abandono de Rivero en el segundo asalto.

El séptimo combate entre los pesos medianos Jesús Piloto y Rubén Almenares terminó con victoria para el último por descalificación de Piloto, pegó con los guantes abiertos y realizó indebidos agarres ante un contrario inferior a él, en conocimiento boxístico.

El octavo pleito en las 140 lbs. estuvo a cargo de José A. Lugo y Reinaldo Leiva que perdió por abandono en el tercero.

La novena lid la sostuvieron Reinaldo Samón y Armando García en los welter. El triunfo correspondió a Samón al abandonar García.

La décima y última pelea entre Francisco Roche y Jorge Luis Abreu terminó por descalificación aplicada contra Roche quien, inconforme con la penalización de un punto de que fue objeto, se negó indisciplinadamente a seguir combatiendo. ¡La disciplina forma parte de la belleza en el deporte!



Reportó: Luis Sánchez.

SERVICIOS RELIGIOSOS PARA EL MES DE NOVIEMBRE

Edificio 1448: De lunes a sábado, a las 10 am y a las 7 pm. Rev. William Bauman. Estudios bíblicos.

Edificio 1680: De lunes a domingo, a las 9 am Misa. A las 10 am Catecismo. Padre Frank Kennard, SJ. El padre Kennard también está visitando el Area de Detención, la Sección de Psiquiatría y la Cárcel para atender casos y prestar servicios.

Edificio 1707: De lunes a domingo, a las 10 am y a las 7 pm. Rev. Ailton Domata. Estudios bíblicos. El Rev. Domata está efectuando visitas también al Area de Detención, al Area Familiar, la Sección de Psiquiatría y la Cárcel para servicios y atender algunos casos.

Sábado, 10 de noviembre: La Iglesia de la Trinidad del Nazareno ejecutara una sesión de cantos evangelicos y de confraternidad en el edificio 1534, comenzando a las 2 pm. Bienvenidos todos.

Lunes, 3 de noviembre: La Primera Iglesia Bautista de Fort Smith celebrará una sesión de cantos evangelicos y de confraternidad en el edificio 1448, a las 2 pm. Bienvenidos todos.

NUEVA AGENCIA VOLUNTARIA AVUDA A
LOS CUBANOS

Otra agencia voluntaria se ha sumado a las que actualmente buscan patrocinadores para los cubanos del Fuerte Chaffee.

La nueva agencia, que llegó el 3 de octubre, es la Sociedad Hebrea para Ayuda a los Inmigrantes (HIAS) que está terminando trabajo comenzado en Fuerte McCoy, Wisconsin.

El director de HIAS, Armando Alonso explicó, "De todos los que se registraron con nosotros en Fort McCoy (el único centro de reubicación donde tenía HIAS una oficina) sólo quedan 95". HIAS simplemente siguió a los que quedaban sin patrocinar cuando vinieron al Fuerte Chaffee y ahora les busca patrocinador.

Aunque la agencia es pequeña en comparación con otras, el número de refugiados relocalizados por los esfuerzos de HIAS es impresionante; aproximadamente 2000 antes de que salieran de Miami y 900 del Fuerte McCoy.

La táctica que emplea HIAS es algo distinta de la de otras agencias. Trabaja exclusivamente con un grupo que se llama Servicios Judíos para Familias, localizado en poblados através del país, que toma responsabilidad para cierto número de cubanos, les alquila apartamentos y les da apoyo financiero y emocional hasta que puedan mantenerse por su propia cuenta. "No buscamos a patrocinadores individuales," enfatizó Alonso, "pero si se nos ofrece uno, no lo rechazamos."

Para asegurar que cada persona vaya al sitio más indicado, HIAS tiene entre su personal un psicólogo y un sociólogo que evalúan a cada persona y que hacen recomendaciones sobre dónde y bajo qué condiciones debe ser reubicado.

Aunque la agencia es judía, Alonso explicó que, como otras agencias, HIAS no se limita a los que practican esa religión. "Era un grupo muy diverso de personas con muy pocos judíos," dijo Alonso. "Pero, si alguien de orígenes judíos quería registrarse con nuestra agencia, era muy bienvenido".

El trabajo de HIAS aquí en el Fuerte Chaffee terminará cuando todos los 95 cubanos que quedan hayan sido reubicados, pero HIAS tiene planes ambiciosos para el futuro. "El año que viene, esperamos relocalizar a 35.000 judíos rusos," dijo Alonso.

Reportó: Kendal Pate

ES UN EXITO LA CLINICA DE ENFERMEDADES VENEREAS

La clínica para enfermedades venéreas que fue inaugurada el pasado lunes 27 de octubre, ha tenido "un gran éxito", según Mike Sutton, Coordinador del Centro Para el Control de Enfermedades de Fort Chaffee.

"Más de 225 cubanos han venido para hacerse chequeos," y Sutton exhortó a aquéllos que aún no lo han hecho para que lo hagan, "aunque no tengan ningún síntoma". El señaló que muchas veces no hay síntomas de enfermedad en el 90% de las mujeres y entre el 15 y 20% de los hombres. La enfermedad venérea que no recibe tratamiento puede resultar en complicaciones irremediables, como, por ejemplo, esterilidad.

La clínica, localizada en el edificio 1592 se estableció para contrarrestar el aumento de gonorrea en el área de vivienda de los cubanos y funciona desde las 5:30 a las 7:30 pm, todos los lunes, miércoles y viernes. Se les distribuyen cigarros a aquellos cubanos que van para someterse al chequeo y, adicionalmente, también a aquéllos que exhortan a otros para que asistan. "Un cubano prometió traer 65 personas", señaló Sutton.

Sutton recuerda a los cubanos que las enfermedades venéreas no están limitadas a los heterosexuales; enérgicamente exhortó a los homosexuales para que participen del chequeo. Además, aquéllos que mantienen relaciones permanentes con alguien, deben traer a su compañero para ser chequeado también.

El examen en sí es muy sencillo, explica Sutton. Después de 5 o 10 minutos de espera, el paciente es examinado para determinar si presenta o no alguna forma de enfermedad venérea. Si el examen arroja un resultado positivo, el paciente es notificado por la clínica, así como cuando deberá volver para recibir tratamiento. Para ser examinado solamente se necesita la tarjeta de identidad.

Sutton recalcó que el examen o el tratamiento para enfermedades venéreas "no afectará de ninguna manera la posibilidad de ser reclamado".

Reportó: Kendal Pate

CARNAVAL DE VÍSPERA DE TODOS LOS SANTOS
(HALLOWEEN)

Fecha: 31 de octubre de 1980
Hora: De 1:00 p.m. hasta las 5:00 p.m.
Sitio: Calle 23

Vengan todos al primer carnaval de Víspera de Todos Los Santos (Halloween) de Fort Chaffee. Se servirán refrescos durante todo el día. ¡Habrá muchas sorpresas!!!

Algunas de las actividades serán:

1. Sillas Musicales : Se arreglan las sillas en forma de círculo con una persona en cada silla. Cuando empiece la música, todos caminan alrededor del círculo. Cuando la música pare, se corre y se sienta en la silla más cercana. Cada vez que la música para una silla será quitada, eliminándose el que quede parado.
2. Tiro de La Sortija: Las botellas son puestas en la línea. Se tiran 3 sortijas plásticas sobre la botella una a una. Si se enganchan las tres, se gana un premio.
3. Caer al Agua: Su persona favorita de servicios recreativos se sentará en un banco sobre una piscina con agua. Se recibirá 3 pelotas. Se las tira y si una de ellas da donde esté sentada esa persona, la persona se cae al agua. !!Suena divertido!!
4. Tiro a los Cartones de leche: Cartones de leche (vacíos) se ponen en fila. Trate de tumbarlos todos con un sólo tiro.
5. Cara de Pastel: Trate de darle al payaso en la cara con un pastel de crema.
6. Tiro al Cesto: Trate de encestar, en tres intentos, la bola de baloncesto.
7. La Buena Ventura: ¿Qué le trae el futuro? El gran adivinador lo sabe todo!
8. La actividad más interesante de todos!
La Casa de Fantasmas: Venga y averigüe el significado de Víspera de Todos Los Santos (Halloween)
9. El Jarrón con Dulces: Adivine cuántos dulces hay en el jarrón. El premio es el mismo jarrón. ¡Qué rico!

Venga y escuche los sonidos de su favorita banda cubana. Tocarán durante todas las actividades.

DIVIÉRTASE!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!

LA VÍSPERA DE TODOS LOS SANTOS (HALLOWEEN).

Cercano a las Navidades, el día de fiesta predilecto de los niños es el de la Víspera de Todos los Santos, (Halloween).

La celebración del día de la Víspera de Todos Los Santos se remonta en el tiempo a la época de los Druidas, pero en la actualidad esta fecha tiene simplemente un sentido de ocasión regocijante, alegre, independientemente de cualquier connotación religiosa que pudiera haber tenido alguna vez.

Durante la Edad Media, la Víspera de Todos los Santos fue considerada como ocasión propicia para las brujas y las hechiceras. Los ritos primitivos para protegerse contra estos demonios errantes, evolucionaron gradualmente durante siglos hasta convertirse en la actual celebración de la Víspera de Todos los Santos.

En EE.UU., la Víspera de Todos los Santos comienza al caer la noche del 31 de octubre. En ese momento, los niños, vistiendo ropajes fantasmagóricos o atavíos exóticos, recorren el vecindario, puerta por puerta, reclamando que se les dé dulces, nueces, manzanas y monedas, al tiempo que lanzan su grito amenazador de "Págame o te embromo".

Si el vecino a cuya puerta han llamado los muchachos disfrazados no los obsequia, deberá sufrir sus bromas y travesuras.

LA VISPERA DE TODOS LOS SANTOS (HALLOWEEN)

La parte chistosa de estas maldades tradicionales proviene de una vieja costumbre de este país, cuando la Víspera de Todos los Santos era conocida como "la noche de las travesuras". Entonces, se descolgaban las puertas de sus bisagras y se las escondían; se tendían cuerdas a través de los caminos en la oscuridad; se derribaban los retretes y, en fin, se llevaba a vías de hecho cualquier travesura que pudiera ocurrirse a alguien.

El fundamento de la Noche de Travesuras es la vieja creencia en fantasmas y hadas que recorrían los caminos la Víspera de Todos los Santos, agriando la leche y cabalgando los caballos de las gentes hasta dejarlos exhaustos. De tal manera, podía culparse por cualquier diablura a esos pequeños seres sobre los cuales nadie tiene control.

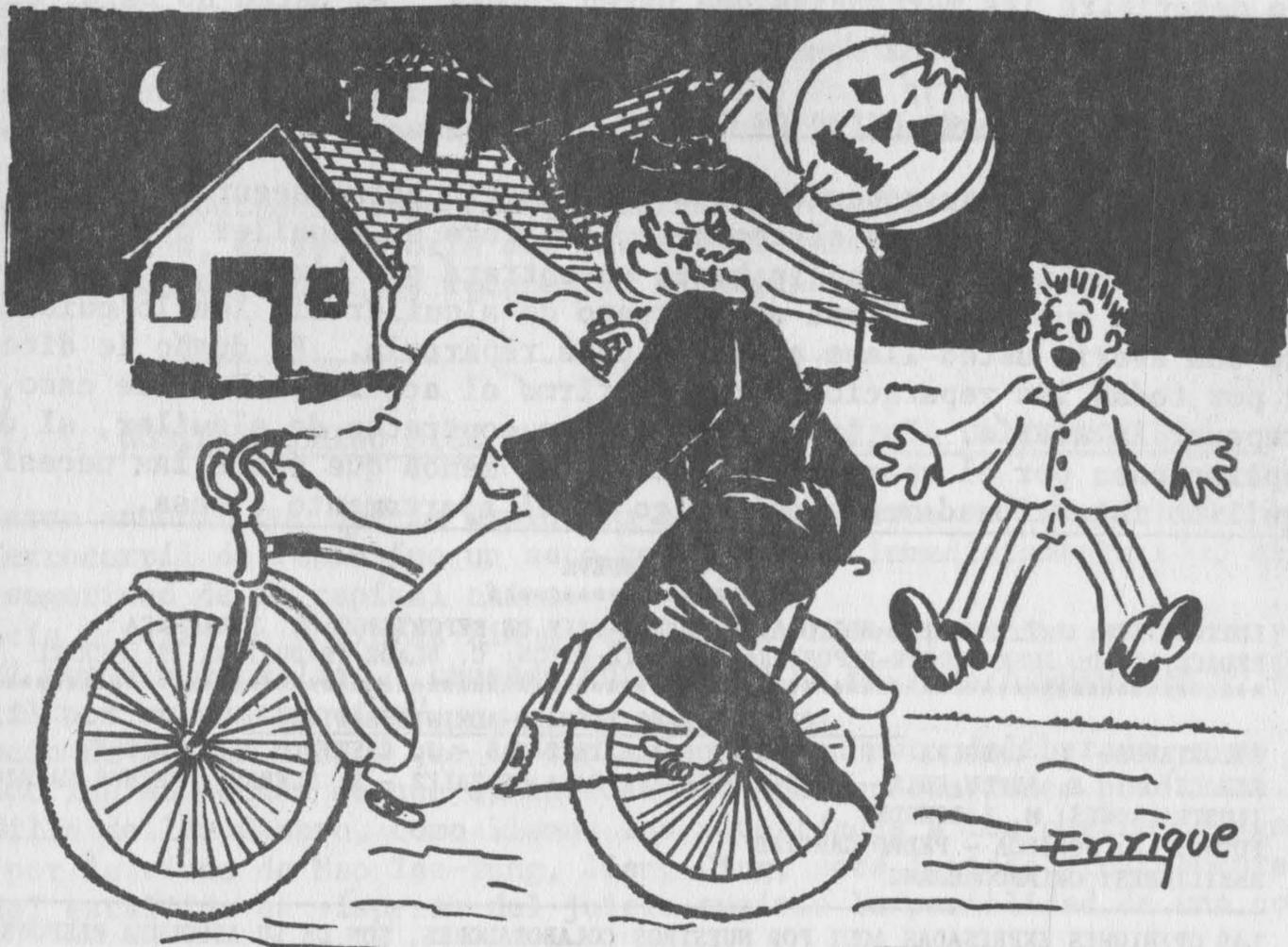
Otra costumbre de la Víspera de Todos los Santos es la de confeccionar las llamadas "lámpara de Jack", vaciando una calabaza, sobre cuya superficie se recortan los ojos, la nariz y la boca de un rostro humano y por donde sale la luz fantasmagórica de una vela que se introduce en ella. Estas "linternas de Jack" pueden verse, en las ventanas o en el porche de, virtualmente, todos los hogares, la Víspera de Todos los Santos.

Las "linternas de Jack" se hicieron tradicionales a partir de una antigua leyenda irlandesa, referente a un tacaño y borrachín irlandés que, mediante trampas, hizo que el Diablo se encaramase en un manzano para coger algunos de sus jugosos frutos y, rápidamente, grabó sobre el tronco del árbol el signo de la cruz, impidiéndole así al Diablo descender a tierra. Jack lo hizo jurar que nunca volvería para reclamarle su alma, de ninguna manera.

Cuando Jack murió, sin embargo, fue echado de las puertas del cielo por haber sido tan tacaño y borrachín durante toda su vida. Sólo tenía otro lugar a donde dirigirse, pero tampoco en el infierno fue admitido porque el Diablo había prometido que nunca lo recibiría. "Pero, ¿a dónde puedo ir?", preguntó Jack. "Regresa al lugar de donde viniste", replicó el Diablo.

El camino de regreso estuvo tempestuoso y oscuro y como gesto final, el Diablo le lanzó a Jack una brasa de los fuegos del infierno. Jack, que había estado comiendo un nabo, introdujo la brasa en el interior del nabo. Desde entonces ha estado recorriendo el mundo con su linterna, en busca de un sitio donde descansar.

Muchas y diferentes creencias, costumbres y supersticiones se han combinado para darle paso a la Víspera de Todos los Santos como se celebra actualmente -una excitante y fantasmagórica noche en la cual disfrazarse y vagar con los amigos cometiendo travesuras que alcanzarán para un mes.



CONTRATOS

Un contrato es un documento legal que dice que usted y un negocio u otra persona entran en un acuerdo.

El contrato dirá cosas que usted, la otra persona o el negocio deben hacer. Ambos deben hacer lo que el contrato dice.

Hay muchos tipos de contratos. A veces un contrato es escrito, otras, es un acuerdo hablado. Algunas veces la ley exige un contrato escrito. Muchas veces los estados exigen un contrato escrito cuando el valor de la mercancía vendida sobrepasa los \$500.00. Los contratos escritos son a menudo exigidos por contratos de alquiler que duran más de un año y sobre cosas que no serán completadas en más de un año.

Los contratos para alquiler pueden ser acuerdos escritos o verbales. Los contratos verbales y escritos están vinculados. Esto quiere decir que ambas personas que firman o acuerdan un contrato, deben hacer lo que éste exige.

Los contratos de alquiler que duran menos de un año, son efectivos, aún si el acuerdo no fue escrito.

Cuando usted lleva ropa para lavar, entra en un contrato verbal o hablado. Los tintoreros acuerdan lavar y devolver su ropa, ellos deben lavar ésta y usted debe pagarle por su trabajo. Si ellos no lavan su ropa, no les tiene que pagar, pero si es usted el que no paga, ellos no le devolverán la ropa. Estos son los mandatos del acuerdo o contrato.

Contratos Escritos

Por muchas veces que usted haga contratos verbales, esté seguro de tener en escritura todos los acuerdos importantes; entonces, todas las personas que están comprometidas, saben lo que el acuerdo exige.

Un contrato de alquiler es un contrato entre un inquilino y un dueño. Este acuerdo le permite vivir en la casa o apartamento por un período de tiempo. Si ni usted ni el dueño rompe el acuerdo, usted paga el alquiler y el dueño le permite permanecer allí por el tiempo acordado en el contrato de alquiler. Un contrato de alquiler debe ser fechado e incluir el nombre completo y dirección de las personas comprometidas, la persona que alquila el apartamento o casa, y el dueño. Un contrato de alquiler debe exponer la cantidad del pago del alquiler y cómo será pagado, semanalmente o mensualmente. Este debe describir la propiedad y explicar quién debe pagar por reparaciones, si el inquilino o el dueño.

Un acuerdo acreditado es un contrato. Cuando usted compra mercancías y acuerda pagarlas en un período de tiempo (las compra a plazo), tendrá que firmar un contrato. En éste se expondrá el precio total, el tiempo en el cual éste debe ser pagado y los intereses. Este contrato describirá las mercancías que usted compra. Si usted no paga, el comerciante tiene derecho a recogerlas.

Lea antes de firmar

Usted debe leer cualquier acuerdo antes de firmarlo para asegurar que entiende lo que es acordado. Si usted no entiende el contrato, contrato de alquiler o acuerdo, pídale a alguien que se lo explique. Si no lo hace, encontrará que hizo un acuerdo que le es perjudicial. Supongamos que usted firma un contrato de alquiler sin leerlo cuidadosamente. Cuando ocurre una avería usted llama al dueño para repararla. El dueño le dice que usted acordó pagar por todas las reparaciones cuando firmó el acuerdo. En este caso, usted debe pagar para reparar la avería. En la mayoría de los contratos de alquiler, el dueño acordará pagar las reparaciones por el apartamento o casa, al menos que éstos las necesiten debido a que el inquilino intencionadamente dañó algo en el apartamento o casa.

"LA VIDA NUEVA"

EDITOR JEFE: J.T. MULLINS-EDITORIA: K. HARDY-JEFE DE REPORTEROS: C. LIZARRAGA
REDACCION: D. JOSEBERGER-REPORTERA: K. PATE-FOTOS: C. BLADE-TRADUCTORA: S. MERKEL

EQUIPO CUBANO TECNICO-ADMINISTRATIVO

REPORTEROS: L. CABRERA - R. SANTIAGO - ALEXIS ZAYAS - J. CASTILLO - L. SANCHEZ
REDACCION: A. ABREU RUIZ - CRESTE FUENTE - SARA GONZALEZ - R. DUENAS - HERMES CARRION
ILUSTRACIONES: M. LABOURDET
FOTOS: A. NORIEGA - PEDRO GARCIAS
AUXILIARES: ORLANDO CHANG

6

LAS OPINIONES EXPRESADAS AQUI POR NUESTROS COLABORADORES, SON DE SU ABSOLUTA RESPONSABILIDAD
Y DE NINGUNA MANERA REFLEJAN EL CRITERIO OFICIAL DE ESTA PUBLICACION.

VOTAN JAMAQUINOS EN ELECCIONES IMPORTANTES

Los jamaquinos salieron temprano ayer bajo protección policial para votar en las elecciones definidas por algunos políticos como las más importantes en la historia de la isla porque plantean una opción entre el socialismo y la libre empresa.

Con un día soleado, se formaron filas de decenas de personas cuando abrieron los centros electorales a las 7 a.m.

Al menos un policía fue ubicado en cada una de los 6.500 centros electorales de la isla para proteger a los votantes de ataques que costaron más de 520 vidas desde que en febrero el Primer Ministro Michael Manley llamó a elecciones. Un helicóptero del ejército hacía vuelos de vigilancia.

Manley dijo que su Partido Nacional del Pueblo hará una buena elección para un tercer período en el cargo, pero no pudo pronosticar como se distribuirán los 60 escaños del Parlamento.

Por su parte, el principal líder opositor indicó que fue blanco de un intento de asesinato, mientras que 13 personas murieron en hechos de violencia.

El líder del Partido Laborista de Jamaica, Edward Seaga, que según creencia general pasará a ser el nuevo Primer Ministro de la isla con una fuerte mayoría en el Parlamento, dijo que 10 hombres armados atacaron su comitiva en el suburbio capitalino de Nannyville, y que en el tiroteo hirieron a uno de sus guardaespaldas en la pierna.

Los guardaespaldas de Seaga repelieron el ataque, pero no supieron si alcanzaron a los atacantes.

BOICOT DE RADICALES IMPIDE SESION PARLAMENTARIA SOBRE REHENES NORTEAMERICANOS

El boicot de los miembros radicales del Parlamento Iraní desató un oleada de disputas y protestas en la crítica sesión inaugural sobre la suerte de los rehenes norteamericanos en ese cuerpo legislativo y determinó la cancelación de la reunión.

Aunque se anunció una nueva sesión pública para el domingo, algunos analistas temen que corra la misma suerte que la de ayer.

La Agencia Noticiosa Oficial PARS indicó que la sesión de ayer se dio por terminada debido al boicot de "varios diputados que hace cuatro días protestaron porque el Majlis (Parlamento) decidió debatir el tema de los rehenes en esta época de conflictos".

La Oficina de Informaciones del Gobierno dijo que sólo se presentaron a la sesión 162 diputados; 17 menos que los 179 necesarios para formar quórum. Añadió que las ausencias desataron "disputas y protestas".

Refiriéndose a los ausentes, el Ayatola Jaque Sadegh Khalkhali, un juez islámico que condenó a muerte a numerosos seguidores del fallecido Sha, gritó desde el estrado: "Si esos caballeros se oponen a alguna cuestión, deberían venir al Majlis y opinar en vez de privarnos del quórum".

Los "numerosos diputados" ausentes que mencionó PARS pertenecen al grupo de los 87 legisladores radicales, en su mayoría del Partido Islámico Republicano, quienes trataron de interrumpir el debate sobre los rehenes en el Majlis, que se inició el domingo en secreto.

GOBIERNO CHINO DICE QUE EXPLOSION SE DEBE A UN TERRORISTA

El gobierno anunció ayer que la explosión que causó cerca de 100 víctimas en la Estación Central de Ferrocarril de Pekín fue un acto terrorista e inmediatamente tomó medidas para asegurar la seguridad de la capital china.

La Agencia Oficial de Noticias Xinhua indicó que nueve personas murieron y 81 fueron heridas en el potente estallido, "causado por una carga explosiva colocada en la estación de ferrocarril por un desconocido".

El anuncio de Xinhua señaló que la explosión fue un acto deliberado, y no un accidente, intensificando las sospechas de que el incidente tenga connotaciones políticas.

La Pandilla de los Cuatro, como llaman las autoridades a los cuatro dirigentes radicales encabezados por la viuda de Mao Tse-Tung, Jiang Qing, será juzgada próximamente en Pekín. La ocurrencia del estallido en vísperas del juicio sugirió la posibilidad de una conexión con el proceso.

CRISIS LABORAL POLACA TOMA ASPECTOS POLITICOS
AMENAZANTES

La crisis polaca ha tomado un aspecto profundamente amenazador, con las relaciones entre el Partido Comunista y los sindicatos independientes en un punto crítico, el Primer Secretario del Partido Stanislaw Kania en una visita misteriosa a Moscú y la vecina Alemania Oriental abiertamente furiosa contra el experimento liberal polaco.

Kania y el Primer Ministro Jozef Pinkowski volaron a Moscú, aparentemente a buscar el apoyo soviético para una política conciliatoria hacia los sindicatos independientes.

Pero su abrupta partida, en medio de una visita importante a Polonia del Ministro del Exterior Británico, Lord Carrington, indicaba que habían recibido órdenes de volar a Moscú y que tendrán que escuchar palabras muy duras mientras estén allí.

Reflejando las crecientes preocupaciones entre los vecinos de Polonia, Alemania Oriental ha fijado rígidos controles en su frontera con Polonia y acusó furiosa a los sindicalistas polacos de ser antisocialistas y contrarrevolucionarios, llamando al líder sindical Lech Walesa agente de la Agencia Central de Inteligencia.



El Coronel Don Karr ha pasado a ocupar el Comando de la Fuerza Operacional Militar de Fort Chaffee después de la partida del anterior Comandante, el General de Brigada James E. Drummond.

Karr, anteriormente lugarteniente de la Fuerza Operacional desde su arribo al puesto en junio 2, asumió el mando el mismo día en que Drummond partió, el 24 de octubre, al aceptar un cargo con la Aberdeen Proving Grounds en Maryland.

Como la aliada más leal de la Unión Soviética, difícilmente pudo estar hablando sólo por sí misma Alemania Oriental al formular algunas de las acusaciones más ofensivas que existen en el diccionario comunista.

Acusaciones similares se lanzaron, e iguales viajes misteriosos a Moscú tuvieron lugar antes de que el bloque soviético marchara sobre Checoeslovaquia hace 12 años.

Moscú misma se ha mantenido callada sobre la crisis durante las dos semanas pasadas, pero el diario del Partido Comunista Soviético Pravda reiteró el mes pasado las palabras de Lenin de que los sindicatos laborales deben estar bajo el control del partido, la misma situación que los sindicalistas polacos están resistiendo.

HONDURAS Y EL SALVADOR FIRMARON AYER TRATADO
DE PAZ

Después de once años de haber roto relaciones diplomáticas y comerciales, Honduras y El Salvador firmaron ayer un tratado general de paz en presencia del Presidente Fernando Belaunde Terry y otras personalidades de los países americanos.

Con ese objeto llegaron a la capital peruana los Cancilleres César Elvir Sierra y Fidel Chávez Mena, de Honduras y El Salvador, respectivamente.

Honduras y El Salvador libraron en julio de 1969 una guerra no declarada, la llamada "Guerra del Fútbol", y durante estos once años los dos países vecinos han permanecido distanciados al subsistir diferencias importantes con respecto a la delimitación fronteriza.